



G 68 G s. 559

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 20c Prys

Overseas 30c Oorsee

POST FREE—POSVRY

CAPE TOWN, 19 DECEMBER 1975

[No. 4928]

KAAPSTAD, 19 DESEMBER 1975

DL. 126]

GENERAL NOTICE

DEPARTMENT OF COMMERCE

REGULATION OF MONOPOLISTIC CONDITIONS ACT, 1955

The following Draft Bill to amend further the Regulation Monopolistic Conditions Act, 1955, is hereby published for general information and comment.

Any comment should be forwarded to the Secretary for Commerce, Private Bag X84, Pretoria, 0001, before 9 January 1976.

ALGEMENE KENNISGEWING

DEPARTEMET VAN HANDEL

WET OP REËLING VAN MONOPOLISTIESE TOESTANDE, 1955

Die volgende Konsepwetsontwerp om die Wet op die Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955, verder te wysig, word hierby ter algemene inligting en vir kommentaar gepubliseer.

Kommentaar moet voor 9 Januarie 1976 aan die Sekretaris van Handel, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, gestuur word.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

Woorde met volstreep daaronder dui aan invoegings.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

WETSONTWERP

Om voorsiening te maak vir die toepassing van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955, in die gebied Suidwes-Afrika; en vir bykomstige aangeleenthede.

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Invoeging van artikel 9A in Wet 24 van 1955.

1. Die volgende artikel word hierby na artikel 9 van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955, ingevoeg:

„Toepassing van Wet in van Wet in Suidwes-Africa. Hierdie Wet en enige wysiging daarvan is ook van toepassing in die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Oostelike Caprivi Zipfel.”.

Kort titel.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1976.

ALGEMEEN KUNNIGSWAG

DEPARTMENT OF COMMERCE

WET OP REËLING VAN MONOPOLISTIESE
TOESTANDE 1955

Die volgende Kunnidswag word geskep om die Wet op die
Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955, verder te
verdeel word nie daarby is dit geskep om die Kunnidswag
te versprei. Dit moet voor 3 Januarie 1976 aan die gespe-
lende departemente en kommissarien word.
Kommissaris moet voor 3 Januarie 1976 aan die gespe-
lende departemente en kommissarien word.

GENERAL NOTICE

DEPARTMENT OF COMMERCE

EQUITY ON MONOPOLISTIC CONDITIONS
ACT, 1955

The following Draft Bill is issued further the Regulation
of Monopolistic Conditions Act, 1955, is hereby published
to enable implementation and compliance.
Any document issued under the authority of the Secretary to
the Department of Commerce may be forwarded to the Secretary to
the Department of Commerce, Room X84, Pretoria, 0001, before 3
January 1976.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined indicate insertions.

BILL

To provide for the application of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955, in the territory of South West Africa; and for incidental matters.

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. The following section is hereby inserted in the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955, after section 9: Insertion of section 9A in Act 24 of 1955.

"Application of Act 9A. This Act and any amendment thereof shall apply also in the territory of South West Africa, West Africa. including the Eastern Caprivi Zipfel."

2. This Act shall be called the Regulation of Monopolistic Conditions Amendment Act, 1976. Short title.

GEMEDELE DE GESKOMMELDE WETTE

Waarby die Republiek van Suid-Afrika
gewet op te stel dat die volgende wette geskommel word:

BLI

To provide for the application of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1977, in the territory of South Africa; and for incidental matters.

BE IT ENACTED by the said Parliament, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:

CONTENTS.

Department of Commerce.

GENERAL NOTICE.

PAGE

Regulation of Monopolistic Conditions Bill

1

INHOUD.

Departement van Handel.

ALGEMENE KENNISGEWING.

BLADS